

**KARAOKE STEREO AMPLIFIER WITH BLUETOOTH FUNCTION**  
**AMPLIFICATEUR STEREO AVEC FONCTION BLUETOOTH & KARAOKE**  
**STEREOVERSTÄRKER MIT BLUETOOTH & KARAOKE FUNKTION**  
**STEREOVERSTERKER MET BLUETOOTH & KARAOKE FUNCTIE**  
**AMPLIFICADOR STEREO CON FUNCIÓN BLUETOOTH & KARAOKE**  
**AMPLIFICADOR HIFI STEREO COM A FUNÇÃO BLUETOOTH & KARAOKE**  
**STEREO OJAČEVALEC Z BLUETOOTH IN KARAOKE**  
**WZMACNIACZ STEREO DO KARAOKE Z FUNKCJĄ BLUETOOTH**



**USER MANUAL - p. 2**  
**MANUEL D'UTILISATION - p. 5**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG - s. 8**  
**HANDLEIDING - p. 11**  
**MANUAL DE USO - p. 14**  
**MANUAL DE INSTRUÇÕES - p. 17**  
**NAVODILA ZA UPORABO - p. 20**  
**INSTRUKCJA OBSŁUGI - str. 24**



# KARAOKE STEREO AMPLIFIER WITH BLUETOOTH FUNCTION

## OPERATING INSTRUCTIONS

### WARNINGS



### EXPLANATION OF SIGNS



The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).



An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

Accordance with the requirements of UK standard

Class II protection without earth connection

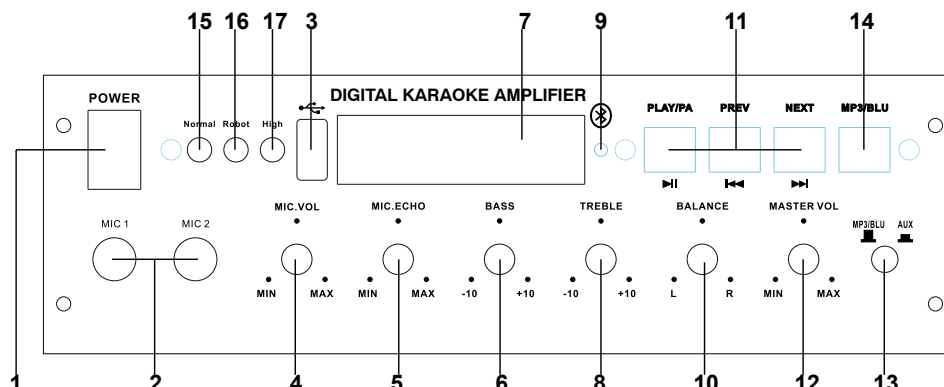
The product is for indoor use only

### Important Safety Recommendations

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- The product belongs to protection class II and requires no earth connection.
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing.
- Maximum ambient temperature ( $T_a$ ) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

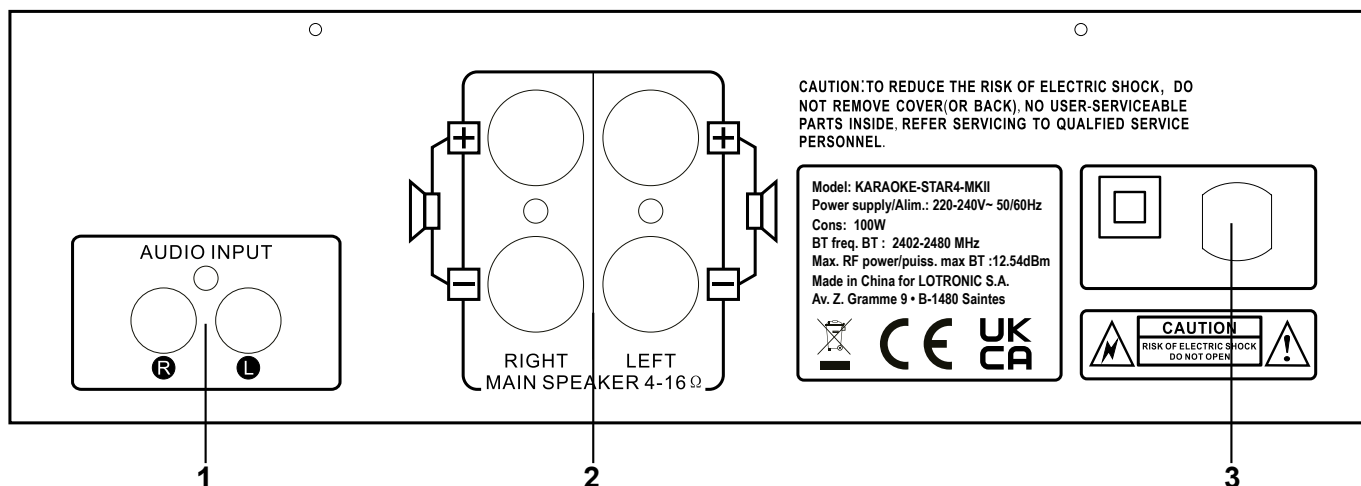
**DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain easily accessible.

### Front panel



1. **POWER:** Press to turn on or turn off the main unit.
2. **MIC1/MIC2 JACK:** Plug the microphone into the jacks
3. **USB JACK:** Plug a USB stick into the jack .
4. **MIC1/MIC2 VOL:** Adjust the volume of MIC1/MIC2.
5. **M.ECHO:** Adjust to increase or decrease the echo depth of the microphones.
6. **BASS CONTROL:** Adjust to strengthen or weaken bass response.
7. **LED Screen:** Display the MP3 music play time.
8. **TREBLE CONTROL** Adjust to strengthen or weaken treble response.
9. **BLUETOOTH LIGHT:** The Bluetooth indicator will be illuminated when there is a Bluetooth device connected to the amplifier. It will be off if there is no Bluetooth connection.
10. **BALANCE CONTROL:** Use the balance control knob to adjust the relative volume levels of the right and the left speaker systems.
11. **USB PLAY BUTTONS:** PLAY/PAUSE/PREV/NEXT
12. **MASTER VOLUME:** Adjust the volume of the speaker system
13. **INPUT SIGNAL SELECTOR:** Choose input signal: AUX, MP3/ Bluetooth
14. **INPUT SIGNAL SELECTOR:** Choose input signal: MP3, Bluetooth
15. **Normal:** Press this button to adjust the tone of microphone to be normal
16. **Robot:** Press this button to adjust the tone of microphone to be robot
17. **High:** Press this button to adjust the tone of microphone to be higher frequency.

#### REAR PANEL:



1. AUX Audio Input: Connect the AUX signal here.
2. Main Speaker Output: Connect the main speakers here.
3. Power supply: Use the power cord provided with the amplifier to power on the amplifier.

#### USING THE AMPLIFIER

##### Select a sound source

- Turn the VOLUME button to the lowest first. Switch the unit on. Use input signal button to select the sound source.
- Turn the VOLUME button to adjust Left and Right channel to a suitable level.
- Use the USD play buttons to adjust the MP3 music playback.
- Use the TREBLE button to adjust the treble to a suitable level.
- Use the BASS button to adjust the bass to a suitable level.
- Use the BALANCE button to adjust the volume level of R/L CH.

##### Bluetooth connection:

To play Bluetooth signal, enable the Bluetooth function on a Bluetooth device like cell phone and set the amplifier to Bluetooth input mode and then search for available Bluetooth devices nearby on cell phone. The Bluetooth name of the amplifier is "KARAOKE-STAR4-MKII". Pair and connect. There is no pairing code.

**Note: The amplifier is only discoverable when input is set to Bluetooth.**

**Playing Karaoke**

- Turn the VOLUME button to the lowest first. Switch the unit on. Use the input signal button to select the sound source.
- Turn the MIC1/2. VOL button to the lowest, plug 1 or 2 microphones into the MIC1 or MIC2 Jack, adjust the MIC1. VOL & MIC2. VOL controls to a suitable level.
- You can adjust the microphone echo by using M. ECHO button.

**WIRING THE SPEAKERS**

**IMPORTANT: please turn off your amplifier before connecting or disconnecting speakers**

- Ensure that you connect the positive speaker terminal (red) to the positive (red) amplifier speaker output. Take care to ensure that the polarity is preserved ie do not connect the negative speaker terminal to the positive amplifier speaker output.
- Repeat for the negative speaker terminal (black) and the negative (black) amplifier speaker output.

**TEST**

Once connected, turn on system start at a low volume and increase gradually to a comfortable volume level. The system should sound balanced with good sound reproduction. If the set sounds distorted check to make sure that the speakers have been correctly wired with your amplifier.

**MAINTENANCE**


Use a damp cloth to clean and avoid any chemical materials and polishes on the cabinet and grill.

**TROUBLESHOOTING GUIDE**

Problem	Possible Reason	Examine & Repair
No Power	Unit is not plugged in correctly	Check the power outlet
	Fuse blown	Contact technical personal
No sound	Cables connection not secure	Check all connection cables.
	Speakers cables are not connected	Check the connection between amplifier & speakers.
	Volume is very low.	Turn the VOLUME button clockwise to a higher level.
	Input source in MUTE mode.	Release the input source MUTE mode.
Noise from Speakers	Cables damaged or contacts not secure	Change cables or check the connection jack.
	Strong magnetic interference when placed close to the amplifier	Reposition the amplifier further away from the speakers
No sound from Microphone	Microphone is OFF	Turn on the Microphone.
	MIC volume is very low	Switch MIC VOL to a higher level.
Howling	Microphone too close to speakers	Move microphone further away from speakers or switch MIC VOL to a lower level.

**SPECIFICATIONS:**

Power Supply .....	220-240V~ 50/60Hz
Frequency Response.....	20Hz-20KHz (±3dB)
Main channel output.....	75W + 75W
Total Harmonic Distortion .....	≤0.5%
S/N Ratio.....	≥80dB
Tone Control .....	Treble ±12dB (10KHz)
	Bass ±12dB (100Hz)
BT Frequency range.....	2402-2480MHz
Weight.....	6.3kg

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

# ENSEMBLE KARAOKE 'PLUG & PLAY' 2 X 75W






## AVEC BLUETOOTH & CHANGEUR DE VOIX

### MANUEL D'INSTRUCTION


#### AVERTISSEMENTS



#### EXPLICATION DES SYMBOLES

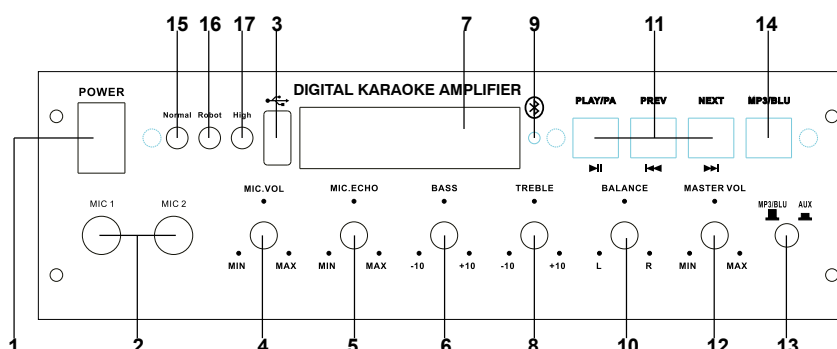
-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre
-  Utilisation uniquement à l'intérieur

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur 
- L'appareil appartient à la classe de protection I et ne doit être branché qu'à une prise secteur mise à la terre.
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C° pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

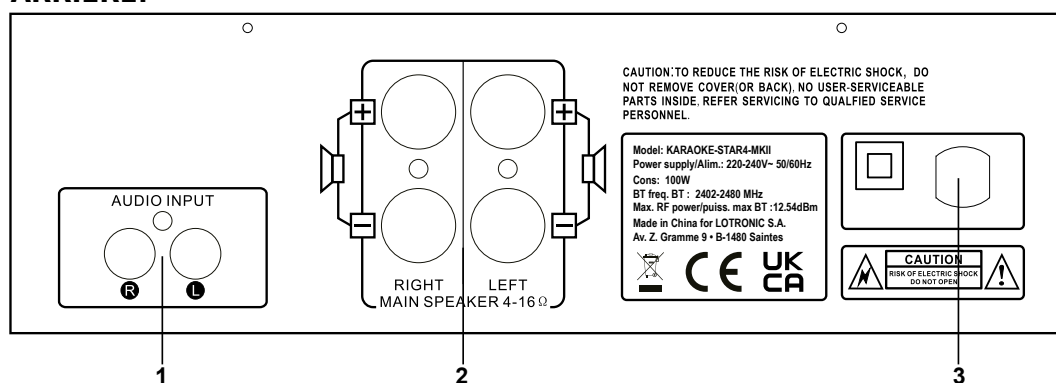
**Dispositif de coupure du secteur :** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

#### FAÇADE



1. **POWER:** Appuyer pour la mise sous/hors tension.
2. Fiches **MIC1/MIC2:** Branchez les microphones sur ces fiches
3. Port **USB:** Branchez une clé USB sur ce port
4. **MIC1/MIC2 VOL:** Réglage de volume MIC1/MIC2.
5. **M.ECHO:** Augmentez ou baissez la profondeur de l'écho des microphones.
6. **BASS CONTROL:** Renforcez ou diminuez les basses.
7. **Ecran à LED:** Affiche le temps de lecture MP3
8. **TREBLE CONTROL** Renforcez ou diminuez les aiguës
9. Voyant **BLUETOOTH:** Indique l'état du Bluetooth.
10. CONTROLE DE **BALANCE:** Réglez la balance entre l'enceinte gauche et droite.
11. **Touches de lecture** USB: PLAY/PAUSE/PREV/NEXT
12. **VOLUME MASTER:** Réglez le volume des enceintes
13. Sélecteur du signal d'entrée: Choisissez un signal d'entrée : AUX, MP3/ Bluetooth
14. Sélecteur du signal d'entrée: Choisissez un signal d'entrée : MP3, Bluetooth
15. **Normal:** Appuyez pour que le son du microphone soit normal
16. **Robot:** Appuyez pour transformer la voix en robot
17. **High:** Appuyez pour rendre la voix plus aiguë.

### PANNEAU ARRIÈRE:



1. Entrées AUX
2. Sorties pour les enceintes
3. Alimentation : 220-240V~ 50/60Hz

### FONCTIONNEMENT

#### Sélection d'une source

- Réduisez complètement le bouton VOLUME. Mettez l'amplificateur sous tension. Sélectionnez la source avec la touche de sélection du signal d'entrée. Réglez les canaux de gauche et de droite sur un niveau acceptable au moyen du bouton VOLUME.
- Réglez la lecture MP3 au moyen des touches de contrôle USB
- Réglez les aigus au niveau désiré au moyen du bouton TREBLE.
- Réglez les graves au niveau désiré au moyen du bouton BASS.
- Réglez l'équilibre entre le canal G/D au moyen du contrôle BALANCE

#### Appairage Bluetooth

Pour écouter une source Bluetooth, activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone ou autre appareil Bluetooth et mettez l'amplificateur en mode Bluetooth. Recherchez des appareils Bluetooth à proximité. L'amplificateur s'affiche sous le nom de "KARAOKE-STAR4-MKII". Synchronisez les deux appareils. Il n'y a pas de code.

**Note: L'amplificateur n'est visible que lorsque la source d'entrée est réglée sur Bluetooth.**

#### Lecture Karaoke

Réduisez d'abord complètement le VOLUME. Mettez l'amplificateur sous tension. Sélectionnez la source d'entrée au moyen du bouton de sélection.

Baissez complètement le bouton de volume MIC1/2. VOL, branchez 1 ou 2 microphones sur les fiches MIC1 ou MIC2, réglez les contrôles MIC1. VOL & MIC2. VOL au niveau désiré.

Vous pouvez ajuster l'écho du microphone au moyen de la touche M.ECHO.

## CABLAGE DES ENCEINTES

**IMPORTANT: Eteignez l'amplificateur avant de brancher ou de débrancher les enceintes.**

- Veillez à brancher la borne positive de l'enceinte (rouge) sur la sortie haut-parleur positive (rouge) de l'amplificateur. Respectez la polarité, c'est-à-dire ne branchez pas la borne négative de l'enceinte sur la sortie haut-parleur positive de l'amplificateur.
- Procédez de la même façon pour brancher la borne haut-parleur négative (noire) sur la sortie haut-parleur négative (noire) de l'amplificateur.

### TEST

Lorsque les branchements sont terminés, mettez le système sous tension à très faible volume et augmentez progressivement jusqu'à ce que vous arriviez à un volume d'écoute agréable. La reproduction sonore du système doit être bien équilibrée et bonne. Si le son est déformé, vérifiez si les enceintes ont été correctement branchées sur votre amplificateur.

### MAINTENANCE

Utilisez un chiffon humide et évitez les produits chimiques et aérosols sur le boîtier et la grille


### Diagnostic de défaillance

Problème	Cause Possible	Solution
Pas d'alimentation	L'appareil n'a pas été branché correctement	Vérifiez la prise secteur
	Le fusible a sauté	Contactez un technicien
Pas de son	Les cordons sont mal branchés	Vérifiez si tous les câbles sont fermement branchés.
	Les câbles d'enceintes ne sont pas branchés.	Vérifiez le branchement entre l'amplificateur & les enceintes
	Le volume est trop bas	Augmentez le volume
	La source d'entrée est en mode MUTE	Quittez le mode MUTE sur la source d'entrée
Bruits dans les haut-parleurs	Câbles endommagés ou contacts intermittents	Remplacez le cordon ou vérifiez la fiche de branchement.
	Forte interférence magnétique si elles sont placées à proximité de l'amplificateur	Placez l'amplificateur à distance des enceintes
Pas de son du microphone	Le microphone est éteint	Mettez le microphone sous tension.
	Le volume du micro est très bas	Augmentez le volume du microphone
Larsen	Le microphone est trop près des enceintes	Eloignez le micro des enceintes ou réglez le MIC VOL sur un niveau plus bas

**Avertissement: Débranchez systématiquement l'amplificateur lorsque vous branchez d'autres appareils comme un lecteur CD ou DVD.**

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Alimentation.....	220-240V~ 50/60Hz
Bande passante .....	20Hz-20kHz (±3dB)
Sortie principale du canal.....	75W + 75W
Distorsion harmonique totale.....	≤0.5%
Rapport S/B .....	≥80dB
Tonalité .....	Aigus ±12dB (10kHz)
.....	Graves ±12dB (100Hz)BT
Bande fréquences BT.....	2402-2480MHz
Gewicht .....	6.3kg

 Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

# ALL-IN-1 KARAOKE SET 2 X 75W

MIT BLUETOOTH & STIMMWANDLER

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

### WARNUNG



### ZEICHENERKLÄRUNG

Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.

Entspricht den Richtlinien der CE

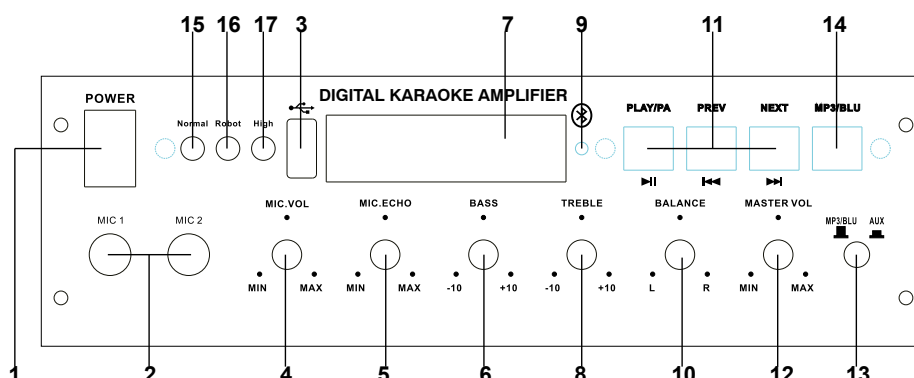
Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung

Nur für Innengebrauch

### WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse I und darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Nur für Innengebrauch.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG:** Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

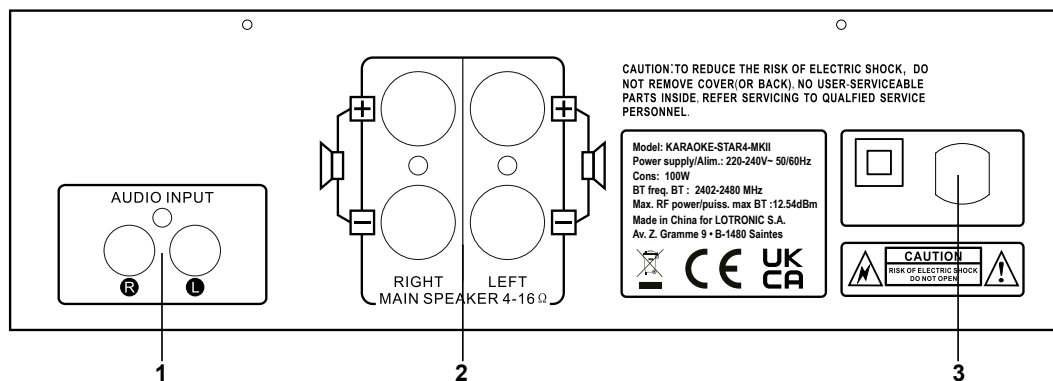
### FRONTANSICHT





1. POWER: Ein- und Ausschalten des Geräts.
2. MIC1/MIC2 Buchsen: Zum Anschluss der Mikrofone
3. USB Port: Zum Anschluss eines USB Sticks
4. MIC1/MIC2 VOL: Lautstärkeregler von MIC1/MIC2.
5. M.ECHO: Einstellen der Echotiefe der Mikrofone.
6. BASS Regler: Verstärkt oder vermindert die Bässe.
7. LED Display: Zeigt die Spieldauer der MP3 Dateien an.
8. TREBLE Regler: Zeigt die Spieldauer der MP3 Dateien an.
9. BLUETOOTH LED: Anzeige des Betriebszustands.
10. BALANCE Regler: Stellt die Balance zwischen dem rechten und linken Lautsprecher ein.
11. USB Bedientasten: PLAY/PAUSE/PREV/NEXT
12. MASTER Lautstärkeregler
13. Eingangssignalwahlschalter: Zur Wahl zwischen AUX, MP3/ Bluetooth
14. Eingangssignalwahlschalter: Zur Wahl zwischen MP3, Bluetooth
15. Normal: Taste drücken, um mit normaler Stimme zu sprechen
16. Robot: Die Stimme wird in Roboterstimme umgewandelt
17. High: Die Stimme wird höher

## RÜCKSEITE:



1. AUX Signaleingang
2. LautsprecherAusgang
3. Versorgung: 220-240V~ 50/60Hz Ausgang des USB Signals

## BETRIEB

### Wahl der Eingangsquelle

- Lautstärke ganz herunterfahren und Verstärker einschalten. Die Eingangsquelle mit dem Eingangswahlschalter wählen. Den linken und rechten Kanal mit dem VOLUME Regler auf eine angenehme Lautstärke einstellen.
- MP3 Dateien mit den USB Reglern einstellen.
- Die hohen Frequenzen mit dem TREBLE Regler einstellen.
- Die tiefen Frequenzen mit dem BASS Regler einstellen.
- Das Gleichgewicht zwischen dem rechten und linken Kanal mit dem BALANCE Regler einstellen.

### Bluetooth Verbindung

Bluetooth Funktion auf dem Smartphone oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät aktivieren und den Verstärker auf Bluetooth Betrieb einstellen. Nach Bluetooth Geräten in der Nähe suchen. Der Verstärker erscheint unter dem Namen "KARAOKE-STAR4-MKII". Beide Geräte verbinden. Es wird kein Passwort benötigt.

**Hinweis : Der Verstärker ist nur sichtbar, wenn er auf Bluetooth Betrieb eingestellt ist.**

### Karaoke Betrieb

- Lautstärke ganz herunterfahren und den Verstärker einschalten. Den Verstärker auf die gewünschte Eingangsquelle einstellen.
- Vollständig den Mikrofonlautstärkeregler MIC1/2. VOL herunterfahren und 1 oder 2 Mikrofone an die Buchsen MIC1 oder MIC2 anschließen. Die Mikrofonlautstärkeregler auf den gewünschten Pegel einstellen.
- Das Echo mit der M.ECHO Taste einstellen.

**TEST**

Wenn alle Anschlüsse beendet sind, schalten Sie die Anlage bei schwacher Lautstärke ein und erhöhen Sie die Lautstärke allmählich, bis ein angenehmer Pegel erreicht ist. Die Klangqualität muss ausgewogen und gut sein. Wenn der Ton verzerrt ist, prüfen Sie, ob die Boxen richtig an den Verstärker angeschlossen worden sind.

**PFLEGE**

Benutzen Sie ein feuchtes Tuch und meiden Sie chemische Produkte und Politur auf dem Gehäuse und dem Gitter.

**FEHLERDIAGNOSE**

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Strom	Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen	Prüfen Sie die Netzsteckdose
	Die Sicherung ist durchgebrannt	Wenden Sie sich an einen Techniker
Kein Ton	Die Kabel sind falsch angeschlossen	Prüfen, ob alle Kabel fest verbunden sind.
	Die LS-Kabel sind nicht angeschlossen.	Anschlüsse zwischen Verstärker und Boxen prüfen
	Die Lautstärke ist zu schwach	Lautstärke erhöhen
	Die Eingangsquelle ist auf MUTE eingestellt	MUTE Betrieb an der Eingangsquelle verlassen.
Geräusche in den Lautsprechern	Kabel sind beschädigt oder haben Wackelkontakt	Kabel ersetzen oder Anschlußstecker prüfen.
	Starkes Magnetfeld, wenn sie in Verstärkernähe stehen.	Verstärker weiter entfernt von den Boxen aufstellen
Kein Ton durchs Mikrofon	Das Mikrofon ist ausgeschaltet	Mikrofon einschalten.
	Die Lautstärke des Mikrofons ist zu schwach	Lautstärke des Mikrofons erhöhen.
Larseneffekt	Das Mikrofon ist zu dicht an den Boxen	Entfernen Sie das Mikrofon von den Boxen oder stellen Sie den MIC VOL Regler auf einen niedrigeren Pegel ein.

**Warnung: Trennen Sie den Verstärker immer vom Netz, bevor Sie andere Geräte wie CD oder DVD Spieler anschließen.**

**TECHNISCHE DATEN:**

Versorgung .....	220-240~ 50/60Hz
Frequenzbereich .....	20Hz-20kHz (±3dB)
Hauptausgang des Kanals .....	75W + 75W
Klirrfaktor .....	≤0.5%
S/R Abstand.....	≥80dB
Klangeinstellung .....	Treble ±12dB (10kHz)
.....	Bass ±12dB (100Hz)
BT Frequenzbereich .....	2402-2480MHz
Gewicht .....	6.3kg

**Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts**


Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

## ALL-IN-1 KARAOKE SET MET BLUETOOTH & VOICE CHANGER

### INTRODUCTIE


Gefeliciteerd voor de aankoop van onze versterker

### WAARSCHUWING





### VERKLARING VAN DE TEKENS

 De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.


 De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

 Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

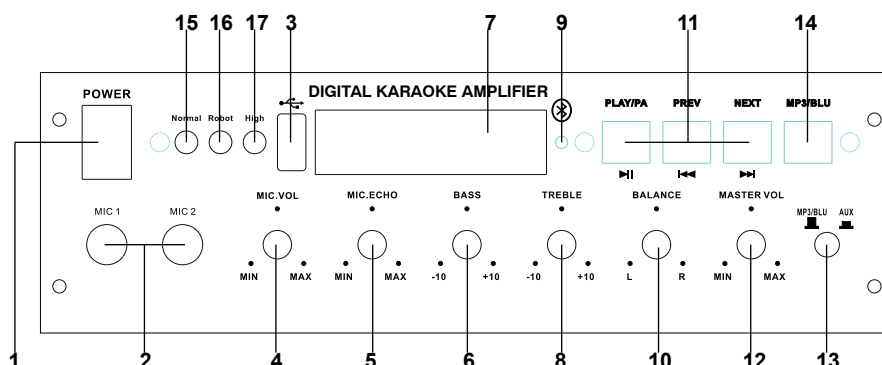
 Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

 Alléén voor gebruik binnenshuis

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

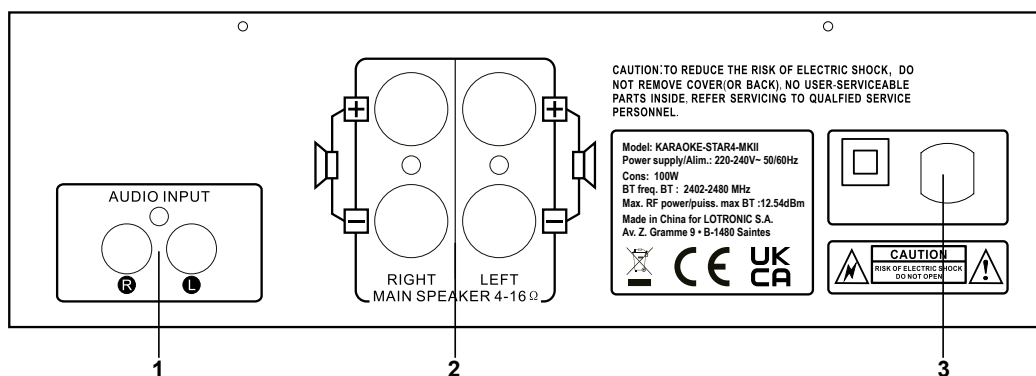
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken. 
- Het apparaat behoort tot beschermingsklasse I en mag alleen op een geaard stopcontact worden aangesloten.
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen ( $< +5^{\circ}\text{C}$  /  $> +35^{\circ}\text{C}$ ).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

### Front paneel



1. **POWER:** Aan en uitschakelen.
2. **MIC1/MIC2 JACK:** Stek de microfoon in de jacks
3. **USB JACK:** Sluit een USB stick op de jack aan.
4. **MIC1/MIC2 VOL:** Stel het volume van MIC1/MIC2 aan.
5. **M.ECHO:** Regel de echo diepte van de microfoons.
6. **BAS CONTROLE:** Stel de bassen in.
7. **LED display:** Toont de MP3 afspeeltijd.
8. **TREBLE CONTROLE:** Stel de hoge frequenties in.
9. **BLUETOOTH LIGHT:** Toont de BLUETOOTH activatie.
10. **BALANCE CONTROLE:** Regel het relatieve volume van de linke en rechte luidspreker.
11. **USB PLAY TOETSEN:** PLAY/PAUSE/PREV/NEXT
12. **MASTER VOLUME:** Stel het volume van de luidspreker in
13. **INGANGSSIGNAAL KEUZESCHAKELAAR:** Kies het ingangssignaal: AUX, MP3/ Bluetooth
14. **INGANGSSIGNAAL KEUZESCHAKELAAR:** Kies het ingangssignaal: MP3, Bluetooth
15. **Normal:** De stem is normaal
16. **Robot:** De stem is zoals een roboter
17. **High:** De stem word hoog

### ACHTERPANEEL:



1. AUX signaal ingang
2. Luidspreker uitgang
3. Voeding: 220-240V~ 50/60Hz

### BEDIENING VAN DE VERSTERKER

#### Kies een signaalbron

- Draai de VOLUME toets eerst geheel naar beneden. Schakel het toestel in. Kies een signaalbron dmv de ingangssignaaltoets.
- Stel de linke en rechte kanaal op het gewenste niveau in dmv de VOLUME toets.
- Stel het afspelen van MP3 bestanden dmv de USB toetsen in.
- Stel de treble of het gewenste niveau in dmv de TREBLE toets.
- Stel de bassen of het gewenste niveau in dmv de BASS toets.
- Stel het volume niveau tussen de linker en rechter kanaal dmv de BALANCE regelaar in.

#### Bluetooth verbinding:

Bluetooth functie op uw smartphone activeren en de versterker op Bluetooth modus instellen. Zoek naar Bluetooth toestellen nabij. De versterker heeft de Bluetooth naam "KARAOKE-STAR4-MKII". Verbind de versterker met uw smartphone. U benodigd geen code.

**Let op: De versterker is alléén zichtbaar als hij op Bluetooth ingesteld is.**

#### Karaoke afspelen

Stel het volume op het minimum in. Schakel het toestel aan. Kies een signaalbron dmv de ingangssignaaltoets. Draai de MIC1/2. VOL toetsen op het minimum. Stek 1 of 2 microfoons in de MIC1 of MIC2 jack en stel de MIC1. VOL & MIC2. VOL regelaars op het gewenste niveau. Stel het microfoon echo dmv de M.ECHO toets in.

## BLUETOOTH VERBINDING

De KARAOKE-STAR4-MKII is alléén zichtbaar indien de ingangsbron Bluetooth gekozen is. Kies de Bluetooth ingangsmodus op de KARAOKE-STAR4-MKII, schakel de Bluetooth functie op uw smartphone aan en zoek naar de KARAOKE-STAR4-MKII. Verbindt de twee toestellen. Er is geen code nodig.

## ANSLUITING VAN DE LUIDSPREKERS

**BELANGRIJK: Ontkoppel de versterker van het lichtnet alvorens u de luidsprekers aansluit of ontkoppelt.**

- Wees zeker dat u de positieve luidspreker terminal (rood) op de positieve (rode) luidsprekeruitgang van de versterker aansluit.
- Sluit de negatieve (zwarte) luidspreker terminal op de negatieve (zwarte) luidsprekeruitgang van de versterker aan.

## TEST

Indien alle aansluitingen beëindigd zijn schakel het systeem aan. Begin met een lag volume en verhoog het langzaam tot het gewenste niveau. Het systeem zou gebalanceerd klingen met een goed geluidsreproductie. Indien het geluid vervormt is, controleer of de luidsprekers juist aan uw versterker aangesloten zijn.

## ONDERHOUD

Reinig het systeem met een vochtige doek. Vermijdt chemische middelen en politoer of de behuizing en de grill

## FOUT DIAGNOSE

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen voeding	Toestel is niet goed aangesloten	Controleer de stopcontactdoos
	Defecte zekering	Neem contact op met een technicus
Geen geluid	Foute kabelaansluitingen	Controleer alle aansluitingen
	Luidsprekerkabels zijn niet aangesloten	Controleer de aansluiting tussen versterker & luidsprekers.
	Volume is te laag.	Draai de VOLUME knop naar rechts om het niveau te verhogen.
	Ingangsbron in MUTE mode.	Deactiveer de MUTE modus
Ruis van de luidsprekers	Kabels zijn beschadigd of niet vast aangesloten	Vervang de kabels of controleer de aansluitingen
	Sterke magnetische storingen als de luidsprekers naast de versterker geplaatst zijn	Plaats de versterker verder van de luidsprekers
Geen geluid van de microfoon	Microfoon is OFF	Schakel de microfoon aan.
	MIC volume is erg laag	Verhoog de microfoon volume
Rondzingen	Microfoon is te nabij de luidsprekers	Stel de microfoon verder weg van de luidsprekers op of zet de microfoon volume op een lagere niveau.

**Waarschuwing: Ontkoppel de versterker van het lichtnet indien u andere toestellen zoals DVD of CD spelers aansluit.**

## SPECIFICATIES:

Voeding .....	220-240V~ 50/60Hz
Frequentiebereik .....	20Hz-20KHz (±3dB)
Hoofdkanaaluitgang .....	75W + 75W
Total Harmonic Distortion .....	≤0.5%
S/R verhouding .....	≥80dB
Klank controle .....	Treble ±12dB (10KHz)
.....	Bas ±12dB (100Hz)
BT frequentiebereik .....	2402-2480MHz
Gewicht .....	6.3kg



### Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

# CONJUNTO KARAOKE LISTO PARA CONECTAR 2 x7 5W






## CON FUNCIÓN BLUETOOTH & KARAOKE

### MANUAL DE USO

#### ADVERTENCIAS



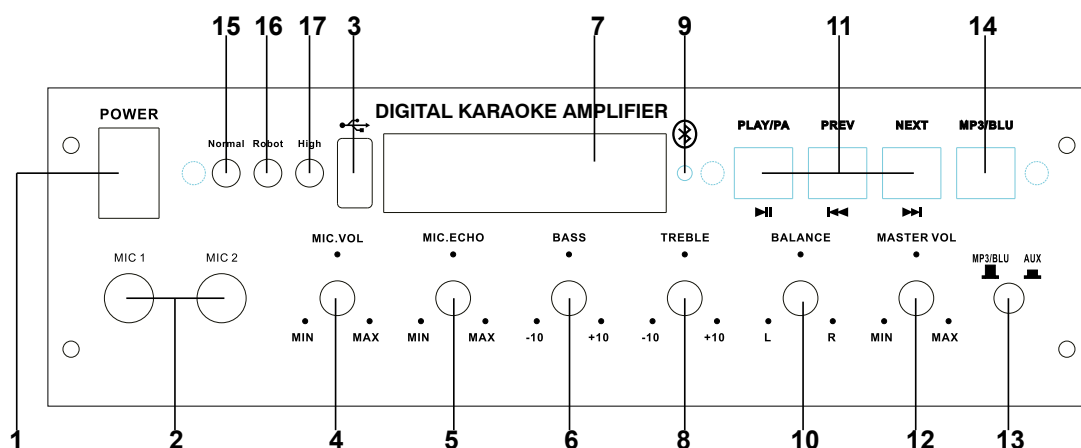
#### EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

-  El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.
-  El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida
-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.
-  Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

#### PRECAUCIONES DE EMPLEO

- Coloque el amplificador en un lugar bien ventilado a cierta distancia de la pared o cualquier obstáculo que pudiera bloquear las rejillas de ventilación.
- No coloque el equipo cerca de una llama o de gas inflamable.
- No deje que penetre ningún líquido en el interior del equipo.
- No corte el cable eléctrico.
- Si el equipo desprende humo o un olor particular, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con su vendedor.
- Jamás abra la carcasa. Riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice ningún líquido volátil para limpiar el equipo tal como por ejemplo el alcohol, disolvente o productos similares. Utilice únicamente un paño seco y limpio.
- Este equipo ha de enchufarse necesariamente a un enchufe que ofrezca una corriente de 220-240V~ 50/60Hz.
- Dispositivo de corte de corriente: Si el equipo se desconecta por medio del enchufe, este ha de permanecer siempre accesible.

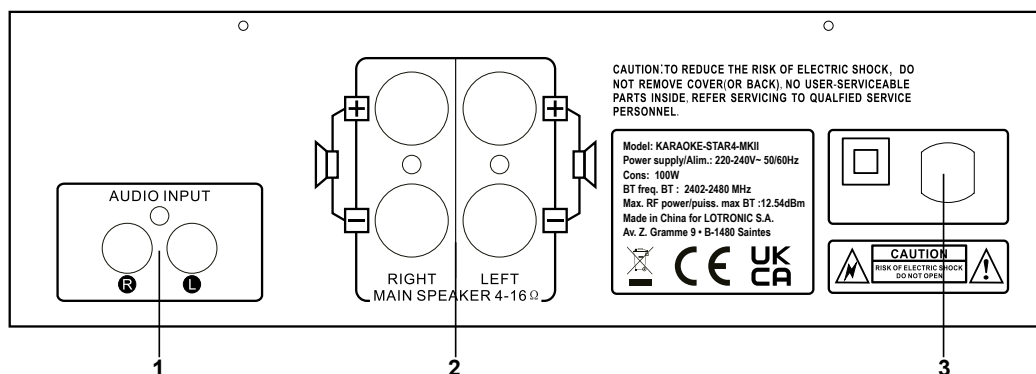
#### Frontal



1. **POWER:** Apriete, para encender/apagar el equipo.
2. Clavijas **MIC1/MIC2:** Conecte los micrófonos en estas clavijas
3. Puerto **USB:** Conecte un Pen USB en este puerto
4. **MIC1/MIC2 VOL:** Ajuste de volumen MIC1/MIC2.
5. **M.ECHO:** Aumente o baje la profundidad del Eco de los micrófonos.
6. **BASS CONTROL:** Refuerce o disminuya los graves.
7. **Display de LED:** Indica el tiempo de lectura MP3

8. **TREBLE CONTROL** Refuerce o disminuya los agudos
9. Indicador **BLUETOOTH**: Indica el estado del Bluetooth.
10. **CONTROL DE BALANCE**: Ajuste el balance entre el altavoz derecho y el izquierdo.
11. Teclas de lectura **USB**: PLAY/PAUSA/ANTERIOR/SIGUIENTE
12. **VOLUMEN MASTER**: Ajuste el volumen de los altavoces
13. Selector de señal de entrada: Seleccione una señal de entrada: AUX, MP3/ Bluetooth
14. Selector de señal de entrada: Seleccione una señal de entrada: MP3, Bluetooth
15. **Normal**: Pulse este botón para ajustar el tono del micrófono a normal
16. **Robot**: Pulse este botón para ajustar el tono de micrófono para pasar a modo robot
17. **High**: Pulse este botón para ajustar el tono del micrófono a una frecuencia mayor

## PANEL TRASERO:



1. Entradas AUX
2. Salida del altavoz
3. Alimentación: 220-240V~ 50/60Hz

## FUNCIONAMIENTO DEL AMPLIFICADOR

### Selección de una fuente

- Reduzca completamente el botón de VOLUMEN. Encienda el amplificador. Seleccione la fuente con el conmutador de selección de señal de entrada. Ajuste los canales derecho e izquierdo a un nivel aceptable con la ayuda del botón VOLUME.
- Ajuste la lectura MP3 por medio de las teclas de control USB
- Ajuste los agudos a los niveles deseados mediante el botón TREBLE.
- Ajuste el nivel de graves, mediante el botón BASS.
- Ajuste el equilibrio entre el canal I/D, mediante el botón BALANCE.

### Conexión Bluetooth:

Para reproducir la señal Bluetooth, active la función Bluetooth en un dispositivo Bluetooth, como teléfonos móviles y ajuste el amplificador al modo de entrada de Bluetooth y luego busque los dispositivos Bluetooth en las inmediaciones en el dispositivo móvil. El nombre Bluetooth del amplificador es "KARAOKE-STAR4-MKII". Vinculación y conexión. No hay un código de emparejamiento.

**Nota: El amplificador sólo es visible cuando en la entrada se selecciona en Bluetooth.**

### Lectura Karaoke

- Reduzca del completamente el VOLUMEN. Encienda el amplificador. Seleccione la fuente de entrada mediante el botón de selección.
- Baje completamente el botón de volumen MIC1/2. VOL, conecte 1 o 2 micrófonos en las clavijas MIC1 o MIC2, Ajuste los controles MIC1. VOL & MIC2. VOL al nivel deseado.
- Usted puede ajustar el Eco del Micrófono, mediante la tecla M.ECHO.

## CABLEADO DE LOS ALTAVOCES

**IMPORTANTE: Apague el amplificador antes de conectar o desconectar los altavoces.**

- Tenga en cuenta a conectar el borne positivo del altavoz (Rojo) con la salida positiva del amplificador (Roja). Respete la polaridad, es decir, no conecte el negativo del altavoz con el positivo del amplificador.
- Proceda de la misma manera para conectar el negativo del altavoz ( Negro) con el negativo del amplificador

(Negro).

### TEST

Cuando todas las conexiones estén efectuadas, encienda el equipo a muy bajo volumen y aumentelo progresivamente hasta que llegue a un volumen de escucha agradable. La reproducción sonora del sistema debe de estar bien equilibrada y ser buena. Si el sonido distorsiona, compruebe que los altavoces estén perfectamente conectados y baje el volumen hasta que se escuche sin distorsión.

### MANTENIMIENTO

Utilice un paño ligeramente húmedo y limpie el equipo siempre después de haberlo desenchufado por completo de la corriente. No utilice productos químicos ni aerosoles, para limpiar el equipo.

### DIAGNOSTICO DE FALLO

Problema	Causa posible	Solución
No hay alimentación	El equipo no está correctamente conectado a la corriente.	Haga verificar el enchufe.
	Ha saltado el fusible	Consulte con un Técnico.
No hay sonido	Los cables, están mal conectados	Compruebe que todos los cables están firmemente conectados
	Los cables de altavoz, no están conectados	Compruebe las conexiones entre los altavoces y el amplificador
	El volumen está muy bajo	Aumente el volumen
	La fuente de entrada, está en MUTE	Salga del modo MUTE en la fuente de entrada
Ruidos en los altavoces	Cables dañados o falso contacto	Cambie los cables o verifique la instalación.
	Fuerte interferencia magnética, si está situado cerca de un amplificador.	Coloque los altavoces, distanciados del amplificador
No hay sonido en el micrófono	El micrófono, está apagado	Encienda el micrófono
	El volumen del micro, está muy bajo	Aumente el volumen del Micrófono
Larsen	El Micrófono, está muy cerca de los altavoces	Alargue el cable del micrófono o ajuste el botón MIC VOL a un nivel más bajo.

**Advertencias:** Desenchufe siempre el equipo, antes de conectar otros aparatos como un lector CD o un DVD.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Alimentación .....	220-240V~ 50/60Hz
Banda pasante.....	20Hz-20KHz (±3dB)
Salida principal de canal.....	75W + 75W
Distorsión armónica total .....	≤0.5%
Relación S/R .....	≥80dB
Tonalidad .....	Agudos ±12dB (10KHz)
.....	Graves ±12dB (100Hz)
Banda de frecuencias BT.....	2402-2480MHz
Peso .....	6.3kg



**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.




# SET KARAOKE PRONTO-A-USAR 2 x 75W COM A FUNÇÃO BLUETOOTH & KARAOKE


## MANUAL DE INSTRUÇÕES


### AVISOS





#### Explicação dos sinais

 Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.

 O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.

 A unidade está em conformidade com os padrões CE

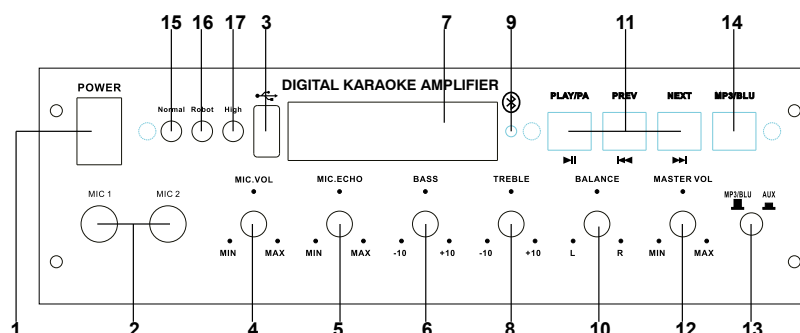
 Apenas para uso interno

 Classe de protecção II sem conexão à terra

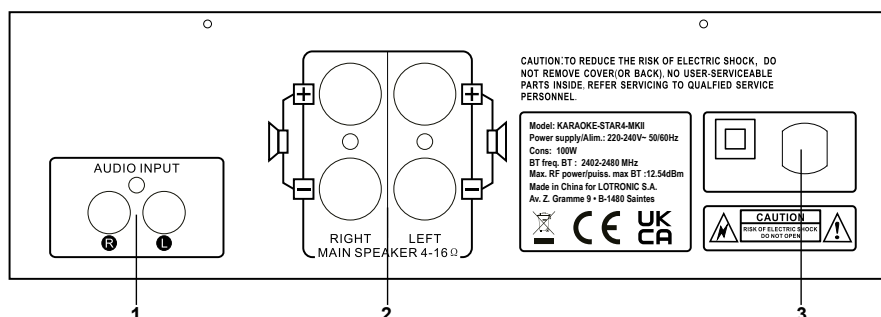
#### RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia as instruções - todas as instruções de segurança e operação devem ser lidas antes de utilizar o aparelho.
- Guarde as Instruções - a segurança e instruções de operação devem ser guardadas para referência futura.
- Preste atenção aos avisos - todos os avisos no conjunto e no manual de instruções devem ser seguidas.
- Limpeza - Desligue o amplificador da tomada antes de limpar. O conjunto deve ser limpo apenas como recomendado pelo fabricante, utilizando um pano seco. Evite solventes ou outros detergentes de limpeza.
- Anexos - não usar o conjunto de perto de água ou em ambientes húmidos
- Acessórios - Não coloque ou monte o aparelho em sítios estejam inadequados e / ou instáveis, como estruturas, tripés, suportes ou mesas. O não cumprimento deste aviso pode resultar na queda do equipamento, causando ferimentos graves numa criança ou adulto e sérios danos ao conjunto. Qualquer montagem do aparelho deverá seguir as instruções do fabricante, e deve usar o acessório de montagem recomendado pelo fabricante.
- Slots de ventilação e as aberturas na estrutura do amplificador tem o propósito de ventilação para garantir o funcionamento adequado do amplificador e protecção contra sobreaquecimento. Estas aberturas não devem ser bloqueadas ou cobertas. O amplificador não deve ser colocado ou incorporado em estantes ou racks sem ventilação adequada. Deve haver um espaço livre de pelo menos 20cm e uma abertura atrás do aparelho.
- Cabo de Força de Protecção - Os cabos de alimentação devem ser colocados de modo a que não possam ser pisados ou esmagados por elementos colocados sobre ou contra eles. Preste atenção especial aos cabos junto à ligação, receptáculos de conveniência e no ponto onde eles saem do aparelho.
- Raios - para aumentar a protecção do aparelho durante uma tempestade, ou quando ele é deixado sem uso por longos períodos de tempo, desligue-o da tomada e desligue a antena ou sistema de cabo. Isso irá evitar danos ao aparelho causados por relâmpagos e linhas de energia eléctricas.
- Sobrecarga - Não sobrecarregue as tomadas, extensões, pois isso pode resultar em risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Entrada de objectos e líquidos - Nunca empurre objectos de qualquer natureza para dentro do aparelho através das aberturas, pois podem tocar pontos de voltagem perigosos ou provocar curto-circuitos que podem resultar em incêndio ou choque eléctrico. Nunca derrame líquido de qualquer tipo no aparelho.
- Manutenção - Não tente reparar o aparelho pois a abertura ou remoção das tampas pode expô-lo a tensão perigosa ou outros perigos. Solicite a assistência de pessoal qualificado.
- Verificação de segurança - após a conclusão de qualquer serviço ou reparo do aparelho, peça ao técnico para executar verificações de segurança para determinar se o aparelho está em condições de funcionamento.
- Calor - O aparelho deve ser colocado longe de fontes de calor como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

**DISPOSITIVO PARA DESLIGAR:** Quando a ficha de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve estar sempre acessível.

**Painel frontal**


1. **POWER:** Pressione para ligar ou desligar a unidade.
2. **JACK MIC1/MIC2:** Ligue o microfone aos jacks
3. **JACK USB:** Ligue um dispositivo USB no jack.
4. **VOL MIC1/MIC2:** Ajuste o volume do MIC1/MIC2.
5. **M.ECHO:** Ajuste para aumentar ou diminuir a profundidade do eco dos microfones.
6. **CONTROLO DE BASS:** Ajuste para aumentar ou diminuir a potência de resposta dos graves.
7. **Ecrã LED:** Mostra o tempo decorrido do ficheiro MP3.
8. **CONTROLO DE TREBLE:** Ajuste para aumentar ou diminuir a potência de resposta dos agudos.
9. **LUZ BLUETOOTH:** Indica o estado de funcionamento do Bluetooth.
10. **CONTROLO DE BALANCE:** Utilize o regulador de controlo de balance para ajustar os níveis de volume relativos ao lado direito e esquerdo do sistema de colunas.
11. **BOTÕES DE REPRODUÇÃO USB:** PLAY/PAUSE/PREV/NEXT
12. **VOLUME MASTER:** Ajuste o volume do sistema de colunas.
13. **SELECTOR DE ENTRADA DE SINAL:** Escolha a entrada de sinal: AUX, MP3/ Bluetooth
14. **SELECTOR DE ENTRADA DE SINAL:** Escolha a entrada de sinal: MP3, Bluetooth
15. **Normal:** Pressione este botão para o ajuste do tom do microfone voltar a normal
16. **Robot:** Pressione este botão para ajustar o tom do microfone no robot
17. **High:** Pressione este botão para ajustar o tom do microfone para uma frequência mais alta

**PAINEL TRASEIRO:**


1. Sinal de entrada AUX
2. Saída de coluna
3. Potência: 220-240V~ 50/60Hz

**UTILIZAÇÃO DO AMPLIFICADOR**
**Selecione a fonte de som**

1. Regule o botão de VOLUME para o valor mínimo. Ligue a unidade. Use o botão de entrada de sinal para seleccionar a fonte de som.
2. Aumente o valor do VOLUME para ajustar os canais Esquerdo e Direito para um nível aceitável.
3. Use os botões USD play para ajustar a reprodução de música MP3.
4. Use o botão TREBLE para ajustar o valor dos agudos para um nível aceitável.
5. Use o botão BASS para ajustar o valor dos graves para um nível aceitável.
6. Use o botão BALANCE para ajustar o volume dos canais Esquerdo/Direito.

### Conexão Bluetooth:

Para reproduzir através de Bluetooth, terá que habilitar a função Bluetooth no seu equipamento smartphone ou outro leitor com esta funcionalidade. Faça uma pesquisa através dos equipamentos Bluetooth disponíveis nessa local. O nome do equipamento será "KARAOKE-STAR4-MKII". Emparelhe para conectar. Não tem palavra passe para aceder.

Nota: Apenas conseguirá encontrar o amplificador por Bluetooth quando esta função está seleccionada.

### Reprodução Karaoke

1. Regule o botão VOLUME para o valor mínimo. Ligue a unidade. Use o botão de entrada de sinal para seleccionar a fonte de som.
2. Regule o botão MIC1/2. VOL para o valor mínimo, ligue 1 ou 2 microfones ao jack MIC1 ou MIC2, ajuste o MIC1. VOL & MIC2. VOL para um nível aceitável.
3. Pode ajustar o eco do microfone ao usar o botão M. ECHO.

### LIGAÇÃO DAS COLUNAS

**IMPORTANTE:** desligue o amplificador antes de ligar às colunas

- Certifique-se de que liga o terminal positivo da coluna (vermelho) no positivo da saída de coluna (vermelho) do amplificador. Tome cuidado para garantir que a polaridade é preservada ou seja, não ligar o terminal da coluna negativa com a saída positiva do amplificador da coluna.
- Repetir para o terminal da coluna negativo (preto) e o negativo (preto) de saída das colunas do amplificador.

### TESTE

Uma vez feita a ligação, inicie o sistema num volume baixo e aumente gradualmente para um nível de volume confortável. O sistema deve ser equilibrado com boa reprodução de som. Se o conjunto reproduzir sons distorcidos certifique-se que as colunas foram ligadas correctamente ao amplificador.

### MANUTENÇÃO

Use um pano húmido para limpar e evitar qualquer material químico e polimento na estrutura e grelha.

### GUIA DE SOLUÇÕES

Problema	Razão Possível	Examine e Repare
Sem energia	Unidade não ligada correctamente	Verifique a tomada de saída
	Fusível queimado	Contacte pessoal qualificado
Sem som	Ligações dos cabos não é segura	Verifique ligações.
	Cabos das colunas não estão ligados	Verifique ligações entre amplificador e colunas.
	Volume muito Baixo.	Aumente o volume
	Fonte de entrada em modo MUTE	Solte a fonte de entrada do modo MUTE
Ruído das colunas	Cabos danificados ou contactos não seguros	Mude os cabos ou verifique as ligações.
	Interferência magnética quando colocado junto do amplificador	Reposicione o amplificador mais longe das colunas
Microfone sem som	Microfone está desligado	Desligue o microfone
	Volume do MIC muito baixo	Aumente o VOL MIC
Uivo	Microfone muito perto das colunas	Posicione o micro longe das colunas ou mude o VOL MIC para um nível mais baixo

### ESPECIFICAÇÕES:

Fonte de alimentação ..... 220-240V ~ 50 / 60Hz  
 Banda de passagem ..... 20Hz-20KHz (± 3dB)  
 Saída do canal principal ..... 75W + 75W  
 Distorção harmônica total ..... ≤0,5%  
 Relação S / R ..... ≥80dB  
 Tom ..... agudo ± 12dB (10KHz)  
 ..... Baixo ± 12dB (100 Hz)  
 Banda de frequência BT ..... 2402-2480 MHz  
 Peso ..... 6,3 kg








Produtos elétricos não devem ser colocados no lixo doméstico. Por favor, traga-os para um centro de reciclagem. Peça as autoridades locais ou o seu revendedor sobre a maneira de proceder.

# ALL-IN-1 KARAOKE SET 2 X 75W Z BLUETOOTH

## OPOZORILA



### OBRAZLOŽITEV ZNAKOV

-  Trikotnik s simbolom strele se uporablja za označevanje, kadar je vaše zdravje ogroženo (na primer zaradi električnega udara).
-  Klicaj v trikotniku nakazuje posebna tveganja pri ravnanju z aparatom ali upravljanju z njim.
-  V skladu z zahtevami CE standarda
-  Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave
-  Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

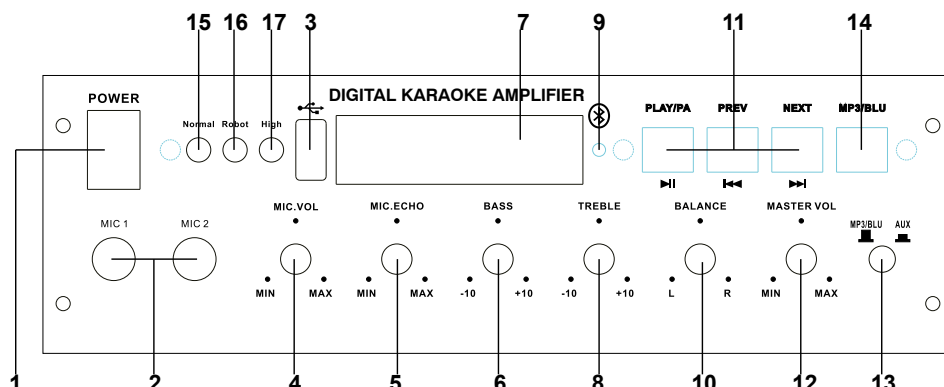
### Za Varnost

- Ne uporabljajte KOMPLETEA (zvočnikov ali ojačevalnika) Ločeno: Sestavni MA300DJ sestavni deli so skrbno usklajena za deovanje skupaj. Uporaba različnih zvočnikov z ojačevalcem ali z uporaba zvočnikov z drugim ojačevalcem lahko povzroči nepopravljivo škodo in razveljavi garancijo.
- Shranite Navodila - navodila za varnost in delovanje je treba shraniti za prihodnje.
- Upoštevajte Opozorila - vsa opozorila za komplet in v navodilih za uporabo je treba upoštevati.
- Čiščenje - izklopite ojačevalnik iz vtičnice pred čiščenjem. Komplet treba očistiti le kot priporoča proizvajalec s suho krpo. Izogibajte se uporabi topil ali drugih detergentov za čiščenje.
- Priključki - ne uporabljajte v bližini vode niz, na primer, v bližini kadi, umivalnika, kuhinjskega korita ali pomi-valnega korita, v vlažni kleti ali blizu bazena in podobno.
- Dodatki - Ne postavljajte ali nameščajte komplet z neprimernem in / ali nestabilnim stojalom, konzolo ali mizo. Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči škodo. Vsaka vgradnja naprave mora slediti navodilom proizvajalca in uporabljajte izključno montažno opremo, ki jo priporoča proizvajalec.
- Prezračevalne reže in odprtine v ohišju ojačevalnika so na voljo za prezračevanje in zagotavljajo zanesljivo delovanje ojačevalca, da ga ščitijo pred pregrevanjem. Teh odprtin ne smete zamašiti ali prekriti.
- Ojačevalnik ne sme biti postavljen v vgrajeno napravo, kot je knjižna omara ali stojalo, razen če se zagotovi ustrezna ventilacija. Zagotovite za saj 20cm prostora in odprtina za napravo.
- Viri napajanja - Naprava se napaja samo iz AC 220-240 ~ 50/60 Hz omrežje električne energije. Če niste prepričani o vrsti električnega napajanja doma, se posvetujte s svojim prodajalcem aparata ali lokalno firmo napajalnikov.
- Napajalni kabel - napajalne kable napeljite tako, da ni možnosti, da bi kdo hodil ali zablokira predmeti, postavljeni na ali proti njim. Bodite posebej pozorni na vrvi na iskre, vtičavev in na mestu, kjer izstopa iz naprave.
- Strela - za dodatno zaščito za naprave med nevihto ali če ostane brez kontrole dalj časa, jo izključite iz električne vtičnice in izključite anteno ali kabelski sistem. S tem boste preprečili poškodbe naprave zaradi udara strele.
- Preobremenitev - Ne preobremenjujte stenskih vtičnic, podaljškov, saj lahko to povzroči nevarnost požara ali električnega udara.
- Predmet in vstop tekočine - Nikoli ne potiskajte kakršnihkoli predmetov v napravo skozi odprtine saj se lahko dotaknejo nevarnih napetostnih točk ali kratko dele, da bi lahko povzročili elektro šok za požar. Nikoli ne polijte kakršnekoli tekočine po aparatu.
- Servisiranje - Ne poskušajte popravljati naprave sami, odpiranje ali odstranjevanje pokrova vas lahko izpostavi nevarni napetosti in drugim nevarnostim. Vse servisne posege naj opravi ustrezno usposobljeno osebje.
- Nadomestni deli - če so potrebni nadomestni deli, se prepričajte, da je serviser uporabil nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec ali imajo enake lastnosti kot originalni deli. Nepravilna zamenjava lahko povzroči požar, električni udar ali druge nevarnosti.
- Varnostni pregled - ob zaključku servisa ali popravila na aparatu, se obrnite na serviserja za izvajanje varnostnih pregledov, da določi, da je naprava v dobrem stanju delovanja.
- Toplota - Naprava se mora nahajati stran od virov toplote, kot so radiatorji, regulatorji toplote, štedilniki, ali ostale naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.

## ODKLOP NAPRAVE

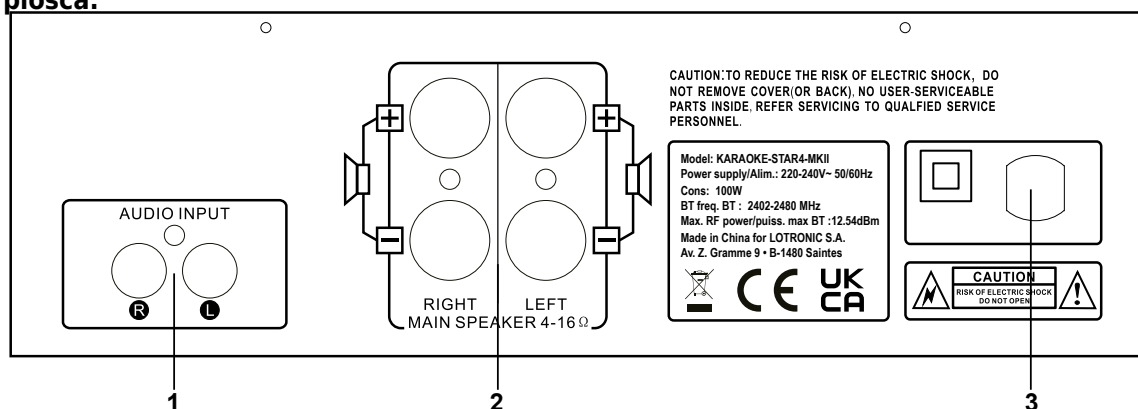
Kadar se za odklop naprava uporablja vtičač ali spojka, mora odklop naprave biti preprosto dostopen..

### Sprednja plošča



1. **POWER:** Pritisnite, za vklop ali izklop glavne enote.
2. **MIC1/MIC2 JACK:** Priključite mikrofona v priključke
3. **USB** priključek: Vstavite USB-ključ v vtičnico.
4. **MIC1/MIC2 VOL:** Glasnost MIC1/MIC2.
5. **M.ECHO:** prilagodite za povečanje ali zmanjšanje odmeva globine mikrofona.
6. **BASS CONTROL:** Prilagajanje bas odziva.
7. **LED zaslon:** prikaz časa predvajanja glasbe MP3.
8. **Visokih tonov** Prilagodite okrepi ali oslabi visokih tonov odziv.
9. **BLUETOOTH** luč: Bluetooth delovni status.
10. **BALANCE CONTROL:** Nivo glasnosti desnega in levega zvočnika.
11. **USB PLAY GUMBI:** Predvajanje / Pavza / Nazaj / Naprej
12. **MASTER VOLUME:** Glasnost sistema zvočnikov
13. **INPUT SIGNAL SELEKTOR:** Izberite vhodni signal: AUX, MP3 / Bluetooth
14. **INPUT SIGNAL SELEKTOR:** Izberite vhodni signal: MP3, Bluetooth
15. **Normal:** Pritisnite na ta gumb za nastavitev tona mikrofona za normalno
16. **Robot:** Pritisnite na ta gumb za nastavitev tona mikrofona, da je robot
17. **Visoka:** Pritisnite na ta gumb za nastavitev tona mikrofona na višjo frekvenco

### Zadnja plošča:



1. AUX signal vhod
2. Zvočnik izhod
3. Napajanje: 220-240V~ 50/60Hz

## UPORABA OJAČEVALNIKA

### Izberite izvor zvoka

- Obrnite gumb za nastavljanje GLASNOSTI na najnižjo glasnost.
- MOČ na enoti. Uporabite gumb vhodnega signala, da izberete vir zvoka.

- GLASNOST na zadnji strani, da se prilagodijo levi in desni kanal na ustrezno raven.
- Uporabite USB play gumbi prilagodite MP3 predvajanje glasbe.
- Uporabite TREBLE gumb za nastavitev visokih tonov na ustrezno raven.
- Uporabite BASS gumb za nastavitev nizkih tonov na ustrezno raven.
- Uporabite BALANCE gumb za nastavitev glasnosti R / L CH.

#### Bluetooth povezava:

Za predvajanje Bluetooth signala, omogočite Bluetooth funkcijo na Bluetooth napravi kot so mobilni telefon in nastavite ojačevalca na način vhoda Bluetooth in nato iskanje Bluetooth naprav v bližini na mobilnem telefonu. Bluetooth ime ojačevalca je "KARAOKE-STAR4-MKII". Seznanite in povežite. Ni kode seznanjanja.

**Opomba:** Ojačevalnik bo najden, ko je vhod nastavljen na Bluetooth.

#### Predvajanje Karaoke

- Obrnite gumb za nastavljanje GLASNOSTI na najnižjo glasnost.
- Preklopite enoto na ON.
- Uporabite gumb vhodnega signala, da izberete vir zvoka.
- Obrnite MIC1 / 2. VOL gumb najnižje, priključite 1 ali 2 mikrofona, MIC1 ali MIC2 Jack, prilagodite MIC1. VOL in MIC2. VOL kontrole na ustrezno raven.
- Nastavite lahko odmev mikrofona z M. ECHO gumbom.

#### ZVOČNIŠKI KABLI

**POMEMBNO:** Prosimo izključite ojačevalnik preden priključite ali odklopite zvočnike.

- Poskrbite, da se poveže pozitiven Zvočniški priključek (rdeča) na pozitivni (rdeči) izhod ojačevalca za zvočnike. Bodite pozorni, da se zagotovi, da se polarnost ohrani Ne priključite na negativni pol zvočnika z močjo pozitivnega ojačevalnika za zvočnike.
- Ponovite za negativni terminal zvočnikov (črna) in negativni (črni) izhod ojačevalnika za zvočnik.

#### TEST

Povežite system kot je zgoraj navedeno in postopoma povečajte glasnosti. Sistem bi moral predvajati zvok z dobro reprodukcijo zvoka. Če niz zveni izkrivljeno Prepričajte se, da so zvočniki pravilno ožičeno z vašim ojačevalnikom.

#### VZDRŽEVANJE

Uporabite vlažno krpo za čiščenje in se izognili kemične snovi in lakov na ohišju in mrežo.

#### ODPRAVLJANJE TEŽAV

Problem	Možen razlog	Preglejte in popravite
Ni Moči	Enota ni priključena pravilno	Preverite vtičnico
	Varovalka pregorela	Kontakt strokovnega osebja
Ni zvoka	Povezovalni kabli niso varni	Preverite vse povezovalne kable.
	Zvočniški kabli niso priključeni	Preverite povezavo med ojačevalca in zvočniki.
	Glasnost je zelo nizka.	Obrnite gumb za nastavljanje glasnosti v smeri urinega kazalca na višjo raven.
	Vhodni vir nemo (MUTE).	Sprostite vhodnega vira MUTE način
Šum iz Zvočnikov	Kabli poškodovani ali v stiku	Zamenjajte kable ali preverite vtičnice.
	Močno magnetno motnje, ko so dani v bližini ojačevalnika	Nato Ojačevalca bolj oddaljite od Zvočnikov
Ni zvoka iz mikrofona	Mikrofon je izklopljen	Vklopite mikrofon.
	MIC Glasnost je zelo nizka	Preklopite MIC VOL na višjo raven
Tuljenje	Mikrofon preblizu zvočnikom	Premaknite mikrofon dlje od zvočnikov ali stikalo MIC VOL na nižjo raven.

**Tehnični podatki:**

Napajanje .....	220-240V AC -50/60Hz
Frekvenčni Razpon.....	20Hz-20KHz ( $\pm 3$ dB)
Izhod.....	75W + 75W
Popačenje.....	$\leq 0.5\%$
Razmerje Signal / Šum.....	$\geq 80$ dB
Tonske kontrole .....	Visoki $\pm 12$ dB (10KHz)
.....	Bas $\pm 12$ dB (100Hz)
BT Frequency range.....	2402-2480MHz
Teža .....	6.3kg

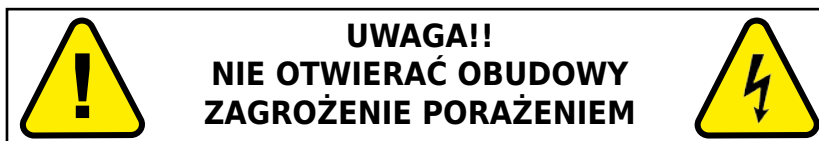
**Pravilno odstranjevanje tega izdelka**

Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

# WZMACNIACZ STEREO DO KARAOKE Z FUNKCJĄ BLUETOOTH

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### OSTRZEŻENIA



### WYJAŚNIENIE ZNAKÓW



Trójkąt z symbolem błyskawicy wskazuje, kiedy Twoje zdrowie jest zagrożone (na przykład z powodu porażenia prądem).



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na szczególne zagrożenia związane z obsługą lub obsługą urządzenia.



Zgodnie z wymaganiami norm CE



Ochrona klasy II bez uziemienia



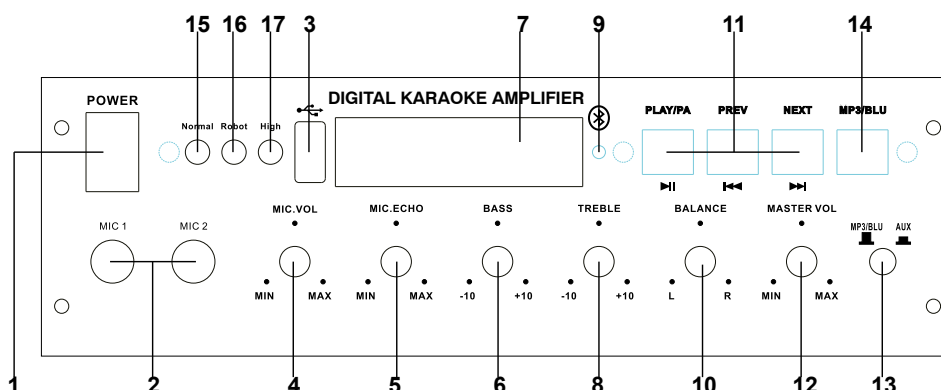
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

### Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, zawiera ona ważne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji tego produktu.
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Jeśli sprzedajesz urządzenie innemu użytkownikowi, upewnij się, że otrzymał on również tę instrukcję.
- Zawsze upewnij się, że podłączasz do odpowiedniego napięcia i że napięcie sieciowe, do którego się podłączasz, nie jest wyższe niż podane na naklejce lub tylnym panelu urządzenia.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach!
- Produkt należy do II klasy ochrony i nie wymaga uziemienia.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Upewnij się, że podczas pracy urządzenia w pobliżu urządzenia nie znajdują się żadne materiały łatwopalne.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu o odpowiedniej wentylacji, co najmniej 20 cali (50 cm) od sąsiednich powierzchni. Upewnij się, że żadne otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Zawsze odłączaj od źródła zasilania przed serwisowaniem.
- Maksymalna temperatura otoczenia ( $T_a$ ) wynosi 104°F (40°C). Nie używaj urządzenia w temperaturach wyższych niż podane.
- W przypadku poważnego problemu z działaniem należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy przeprowadzane przez niewykwalifikowane osoby mogą prowadzić do uszkodzeń lub nieprawidłowego działania. Prosimy o kontakt z najbliższym autoryzowanym centrum pomocy technicznej. Zawsze używaj tego samego typu części zamiennych.
- Upewnij się, że przewód zasilający nigdy nie jest zgnieciony ani uszkodzony.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu oczu z włączonym źródłem światła.

**URZĄDZENIE ODŁĄCZAJĄCE:** Jeżeli jako urządzenie odłączające używana jest wtyczka SIECIOWA lub łącznik urządzenia, urządzenie odłączające powinno pozostać łatwo dostępne.

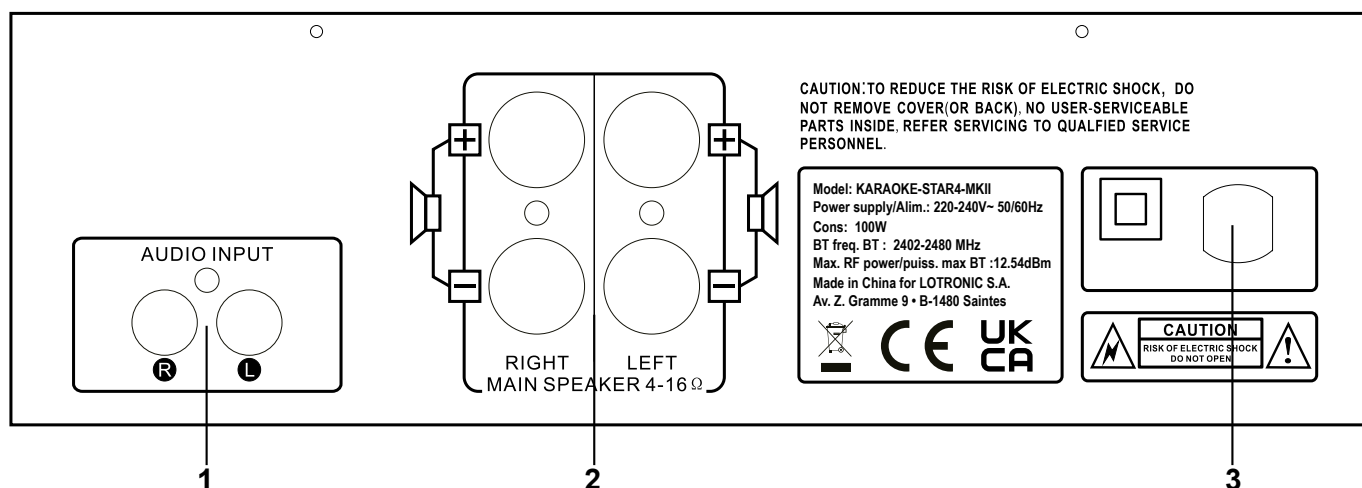
### Przedni panel





1. POWER: Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć jednostkę główną.
2. JACK MIC1/MIC2: Podłącz mikrofon do gniazd
3. GNIAZDO USB: Podłącz pamięć USB do gniazda.
4. MIC1/MIC2 VOL: Regulacja głośności MIC1/MIC2.
5. M.ECHO: Dostosuj, aby zwiększyć lub zmniejszyć głębokość echa mikrofonów.
6. KONTROLA BASÓW: Dostosuj, aby wzmocnić lub osłabić bas.
7. Ekran LED: wyświetla czas odtwarzania muzyki MP3.
8. TREBLE CONTROL Dostosuj, aby wzmocnić lub osłabić reakcję tonów wysokich.
9. ŚWIATŁO BLUETOOTH: Wskaźnik Bluetooth zaświeci się, gdy do wzmacniacza zostanie podłączone urządzenie Bluetooth. Będzie wyłączony, jeśli nie ma połączenia Bluetooth.
10. KONTROLA BALANSU: Użyj pokrętki regulacji balansu, aby wyregulować względne poziomy głośności prawego i lewego zestawu głośnikowego.
11. PRZYCISKI ODTWARZANIA USB: ODTWARZANIE/PAUZA/POPZEDNI/DALEJ
12. MASTER VOLUME: Dostosuj głośność systemu głośników
13. WYBÓR SYGNAŁU WEJŚCIOWEGO: Wybierz sygnał wejściowy: AUX, MP3/ Bluetooth
14. WYBÓR SYGNAŁU WEJŚCIOWEGO: Wybierz sygnał wejściowy: MP3, Bluetooth
15. Normalny: Naciśnij ten przycisk, aby ustawić normalny ton mikrofonu
16. Robot: naciśnij ten przycisk, aby dostosować ton mikrofonu do robota
17. Wysoki: naciśnij ten przycisk, aby ustawić wyższą częstotliwość tonu mikrofonu.

### TYLNY PANEL:



1. Wejście audio AUX: Tutaj podłącz sygnał AUX.
2. Wyjście głównego głośnika: Tutaj podłącz główne głośniki.
3. Zasilanie: Użyj przewodu zasilającego dostarczonego ze wzmacniaczem, aby włączyć wzmacniacz.

### UŻYWANIE WZMACNIACZA

#### Wybierz źródło dźwięku

- Najpierw ustaw przycisk GŁOŚNOŚĆ na najniższym poziomie. Włączyć urządzenie. Użyj przycisku sygnału wejściowego, aby wybrać źródło dźwięku.
- Włącz przycisk VOLUME, aby wyregulować lewy i prawy kanał do odpowiedniego poziomu.
- Użyj przycisków odtwarzania USD, aby dostosować odtwarzanie muzyki MP3.
- Użyj przycisku TREBLE, aby wyregulować tony wysokie do odpowiedniego poziomu.
- Użyj przycisku BASS, aby wyregulować basy do odpowiedniego poziomu.
- Użyj przycisku BALANCE, aby wyregulować poziom głośności R/L CH.

#### Połączenie Bluetooth:

Aby odtwarzać sygnał Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, takim jak telefon komórkowy, i ustaw wzmacniacz na tryb wejścia Bluetooth, a następnie wyszukaj w telefonie komórkowym dostępne urządzenia Bluetooth w pobliżu. Nazwa Bluetooth wzmacniacza to „KARAOKE-STAR4-MKII”. Sparuj i połącz. Nie ma kodu parowania.

**Uwaga: Wzmacniacz można wykryć tylko wtedy, gdy wejście jest ustawione na Bluetooth.**

## Funkcja karaoke

- Najpierw ustaw przycisk GŁOŚNOŚĆ na najniższym poziomie. Włączyć urządzenie. Użyj przycisku sygnału wejściowego, aby wybrać źródło dźwięku.
- Obróć MIC1/2. Przycisk VOL do najniższego poziomu, podłącz 1 lub 2 mikrofony do gniazda MIC1 lub MIC2, wyreguluj MIC1. GŁOŚNOŚĆ I MIKROF2. Regulacja VOL do odpowiedniego poziomu.
- Możesz dostosować echo mikrofonu za pomocą przycisku M. ECHO.

## OKABLOWANIE GŁOŚNIKÓW

### WAŻNE: przed podłączeniem lub odłączeniem głośników należy wyłączyć wzmacniacz

- Upewnij się, że dodatni zacisk głośnika (czerwony) został podłączony do dodatniego (czerwonego) wyjścia głośnika wzmacniacza. Uważaj, aby zachować polaryzację, tj. nie podłączaj ujemnego zacisku głośnika do dodatniego wyjścia głośnika wzmacniacza.
- Powtórz te czynności dla ujemnego zacisku głośnika (czarny) i ujemnego (czarnego) wyjścia głośnika wzmacniacza.

## TEST

Po podłączeniu włącz system, zacznij od niskiego poziomu głośności i stopniowo zwiększaj go do komfortowego poziomu. System powinien brzmieć zrównoważony z dobrą reprodukcją dźwięku. Jeśli zestaw brzmi zniekształcony, sprawdź, czy głośniki zostały prawidłowo podłączone do wzmacniacza.

## KONSERWACJA

Do czyszczenia używaj wilgotnej szmatki i unikaj stosowania środków chemicznych i środków do polerowania na obudowie i grillu.

## PODRĘCZNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Sprawdź i napraw
Brak mocy	Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone	Sprawdź gniazdko elektryczne
	Przepalony bezpiecznik	Skontaktuj się z personelem technicznym
Brak dźwięku	Połączenie kabli nie jest bezpieczne	Sprawdź wszystkie kable połączeniowe.
	Kable głośnikowe nie są podłączone	Sprawdź połączenie między wzmacniaczem a głośnikami.
	Głośność jest bardzo niska.	Obróć przycisk VOLUME zgodnie z ruchem wskazówek zegara na wyższy poziom.
	Źródło wejścia w trybie MUTE.	Zwolnij tryb MUTE źródła wejściowego.
Hałas z głośników	Kable uszkodzone lub styki niepewne	Zmień kable lub sprawdź gniazdko połączeniowe.
	Silne zakłócenia magnetyczne po umieszczeniu w pobliżu wzmacniacza	Ustaw wzmacniacz dalej od głośników
Brak dźwięku z mikrofonu	Mikrofon jest WYŁĄCZONY	Włącz mikrofon.
	Głośność mikrofonu jest bardzo niska	Przełącz MIC VOL na wyższy poziom.
Wyjący	Mikrofon zbyt blisko głośników	Odsuń mikrofon dalej od głośników lub przełącz MIC VOL na niższy poziom.

## SPECYFIKACJE:

Zasilanie .....	220-240V~ 50/60Hz
Pasma przenoszenia .....	20Hz-20KHz (±3dB)
Wyjście kanału głównego .....	75W + 75W
Całkowite zniekształcenie harmoniczne .....	≤0,5%
Stosunek sygnału do szumu .....	≥80dB
Regulacja tonów wysokich .....	±12dB (10KHz)
.....	Basy ±12 dB (100 Hz)
Zakres częstotliwości BT .....	2402-2480 MHz
Waga .....	6,3 kg

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddawaj je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oddać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



**LTCE**  
AUDIO ▲



*View the item on our website*

*Imported from China by LOTRONIC S.A.  
Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes*



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !